联合国 CRC/SP/52



儿童权利公约

Distr.: General 13 November 2020

Chinese

Original: English

缔约国会议

第十八次会议

2020年11月24日,纽约

临时议程项目5

按照《儿童权利公约》第 43 条修正案文 (见大会第 50/155 号决议)选举儿童权利

委员会的九名委员

选举委员会九名委员,接替任期将于 2021 年 2 月 28 日届满的委员

秘书长的说明*

1. 按照《儿童权利公约》第 43 条,第十八次《公约》缔约国会议将于 2020 年 11 月 24 日星期二在联合国总部召开,从缔约国提名的人选名单中选举儿童权利委员会九名委员,接替任期将于 2021 年 2 月 28 日届满的委员。

一. 任期于 2021 年 2 月 28 日届满的委员¹

2. 以下 9 名委员的任期于 2021 年 2 月 28 日届满:

| 委员 | 国籍国 | 就任日期 |
|--|-------|------|
| Amal Salman Aldoseri 女士 | 巴林 | 2013 |
| Olga A. Khazova 女士 | 俄罗斯联邦 | 2013 |
| Cephas Lumina 先生 | 赞比亚 | 2017 |
| Benyam Dawit Mezmur 先生 | 埃塞俄比亚 | 2013 |
| Otani Mikiko 女士 | 日本 | 2017 |
| Luis Ernesto Pedernera Reyna 先生 | 乌拉圭 | 2017 |

^{*} 本报告逾期提交,以纳入最新信息。

¹ 关于专业背景和不同法系,委员的简历可查阅委员会网页"委员"一栏("Membership"), 点 击各委员的名字。见 www.ohchr.org/EN/HRBodies/CRC/Pages/Membership.aspx。





| 委员 | 国籍国 | 就任日期 |
|-----------------------------|------|------|
| Ann Marie Skelton 女士 | 南非 | 2017 |
| Velina Todorova 女士 | 保加利亚 | 2017 |
| Renate Winter 女士 | 奥地利 | 2013 |

二. 任期于 2023 年 2 月 28 日届满的委员

3. 以下 9 名委员将继续担任委员会委员,直至 2023 年 2 月 28 日:

| 委员 | 国籍国 | 就任日期 |
|--------------------------------------|-------------|------|
| Suzanne Aho Assouma 女士 | 多哥 | 2015 |
| Aïssatou Alassane Sidikou 女士 | 尼日尔 | 2019 |
| Hynd Ayoubi Idrissi 女士 | 摩洛哥 | 2015 |
| Bragi Gudbrandsson 先生 | 冰岛 | 2019 |
| Philip D. Jaffé 先生 | 瑞士 | 2019 |
| Gehad Madi 先生 | 埃及 | 2011 |
| Faith Marshall-Harris $\pm\pm$ | 巴巴多斯 | 2019 |
| Clarence Nelson 先生 | 萨摩亚 | 2015 |
| José Angel Rodríguez Reyes 先生 | 委内瑞拉玻利瓦尔共和国 | 2015 |

三. 缔约国提名的候选人

- 4. 按照《公约》第 43 条第 4 款规定的程序,秘书长于 2020 年 2 月 28 日发出普通照会,请缔约国在 2020 年 4 月 30 日之前提交对参选委员会九名委员的候选人的提名。截止日期前收到的所有履历载于本文件附件。截止日期之后收到的提名将作为本文件增编印发。
- 5. 遵循《公约》第 43 条第 4 款的规定,秘书长谨此按字母顺序列出获提名参选委员会委员的候选人名单,以及提名的缔约国。

| 候选人姓名 | 提名国 |
|-----------------------------------|-------|
| Amal Salman Aldoseri 女士 | 巴林 |
| Rinchen Chophel 先生 | 不丹 |
| Fatimata Djjeté Dembélé 女士 | 马里 |
| Rifat Kassis 先生 | 巴勒斯坦国 |
| Sopio Kiladze 女士 | 格鲁吉亚 |
| Cephas Lumina 先生 | 赞比亚 |

| 候选人姓名 | 提名国 |
|--|-------|
| Benyam Dawit Mezmur 先生 | 埃塞俄比亚 |
| Otani Mikiko 女士 | 日本 |
| Luis Ernesto Pedernera Reyna 先生 | 乌拉圭 |
| Zara Ratou 女士 | 乍得 |
| Ann Marie Skelton 女士 | 南非 |
| Velina Todorova 女士 | 保加利亚 |
| Benoit Van Keirsbilck 先生 | 比利时 |

- 6. 依照大会第 68/268 号决议第 12 段,现任委员的简历(可在委员会网页上查阅 www.ohchr.org/EN/HRBodies/CRC/Pages/Membership.aspx)载有关于委员会组成现状的信息,反映了地域分配和男女比例的平衡、专长和不同法系以及现任成员的任期。
- 7. 大会第 68/268 号决议第 13 段鼓励缔约国在选举条约机构专家时,按有关人权文书的规定,适当考虑到人权条约机构成员的公平地域分配、不同形式文明和主要法系的代表性、男女比例的平衡和残疾专家的参与。

附件

简历*

Amal Salman Aldoseri (巴林)

主要专业活动:

- 联合国儿童权利委员会副主席(2013-2017、2019-2021年)
- 阿拉伯儿童权利协商委员会成员(2013-)
- 法特玛•宾特•穆巴拉克儿童和母亲奖董事会成员(2018-)
- 委员会亚洲及太平洋区域联络人
- 2015年委员会主席职位候选人

最初是一名教师,2000 年担任青年和体育总局儿童部主任。在工作期间,她是多指标集群调查(MICS-2000)的团队经理。她参与了巴林王国初次定期报告以及第二和第三次合并定期报告的编写工作,并作为代表团成员参加了2001年和2011年在日内瓦与儿童权利委员会的对话。2003年,她被任命为团队主管,与联合国儿童基金会和开罗美利坚大学合作开展"巴林儿童状况分析"(SitAn)研究。她曾领导《儿童法》起草小组;被任命为总统青年事务顾问,启动了2005-2009年第一个国家青年战略的制定工作,并与联合国开发计划署(开发署)合作负责该战略的工作组。该战略获得了下列国际奖项:2006年维也纳国际青年政策理事会(ICNYP)颁发的最佳青年政策奖和联合国西亚经济社会委员会(西亚经社会)颁发的最佳青年战略奖。她再次与开发署合作,制定了新的2011-2015年青年战略。作为国家儿童委员会成员,她被任命为制定2013-2017年第一个国家儿童战略的工作组组长。她与联合国人口基金(人口基金)合作,在巴林王国建立了同伴教育网络(Y-PEER)。她还当选为联合国体育促进和平与发展国际工作组成员(2010-2012年)。

作为委员,她参与了五份一般性意见的编写,联合主持了其中一份意见的编写; 2019年还当选为儿童权利委员会成立 30 周年协调员。

^{*} 简历印发时未经正式编辑。

Rinchen Chophel(不丹)

出生日期和地点: 1960年3月24日,不丹本唐

居住地: 不丹廷布

国籍: 不丹

联合国工作语言: 英语

现任职位/职务:

南亚终止暴力侵害儿童倡议(SAIEVAC)总干事,南亚区域合作联盟(南盟)Apex 儿童机构。

作为总干事,负责在区域和国家层面落实南亚终止暴力侵害儿童倡议愿景和使命;作为主要联络人,向南亚终止暴力侵害儿童倡议各机制提供必要的支持和指导,这些机制成员包括各国政府、国家协调小组(民间社会组织)、南亚协调小组(联合国/政府间组织网络)、儿童和所有其他伙伴/利益攸关方;增强有意义的伙伴关系和网络;调动资源并制定和实施有效的监测和评估战略。

其他主要专业活动,特别是与儿童权利有关的活动:

- 通过促进增强国家和区域合作与伙伴关系,在南盟8个国家的框架内加强南亚终止暴力侵害儿童倡议运动;
- 通过制定区域行动和战略,以将儿童权利委员会结论意见纳入主流作为一项重要的战略任务,落实南亚终止暴力侵害儿童倡议五个专题领域的工作(南亚最常见的暴力侵害儿童行为),即童婚、体罚、童工、儿童性虐待以及剥削和贩运;
- 不断努力创建和实施能够支持动态运动的南亚终止暴力侵害儿童倡议 管理信息系统:
- 以明确的政策工具促进儿童参与南亚终止暴力侵害儿童倡议运动,并 使这种参与常规化;
- 推动充满活力的民间社会组织运动,以加强国家和区域行动。

学历:

- 医师,受过公共卫生、性传播感染、健康教育专门训练。
- 工商管理硕士(人力资源管理)。
- 人权硕士学位,专业重点是儿童权利。
- 人权文书强化课程,主要侧重于《儿童权利公约》和《消除对妇女一切形式歧视公约》的报告。

儿童权利相关专长:

 不丹──起草国家报告并向委员会提交《儿童权利公约》执行情况报告 (2000 年和 2004 年); 创建国家机构(全国妇女儿童委员会、妇女和儿童

保护单位),促进落实对儿童友好的司法和执法程序,起草法律文书 《儿童保育和保护法》;

南亚区域——南亚终止暴力侵害儿童倡议运动的创始成员、首席策划人和首席执行官。

最近在儿童权利领域的出版物:

- 关于加强应对失踪儿童问题的法律审查,重点是对跨境贩运受害儿童幸存者的保护—2016年。
- 印度童婚人数迅速下降,位居南亚之首——2019 年 8 月 1 日 Neha Chauhan 社会故事。
- Geoman Bind HTO(著名研究机构)儿童权利领导作用发展团队成员, 2017年。

Fatimata Djourté Dembélé(马里)

[原件:法文]

出生日期和地点: 1953年10月18日,马里巴马科

工作语言: 法语

现任职位/职务:

人权事务专员

弱势群体问题工作组主席

律师

主要专业活动:

担任人权保护小组委员会成员,负责接收关于所称侵犯人权行为的个人申诉或集体申诉,查明可能发生的侵犯人权行为并采取一切措施加以制止,确保弱势群体或个人(特别是儿童、妇女、残疾人等)得到尊重,开展调查,特别是对侵犯人权问题进行调查,并向有关当局提交旨在加强保护人权和发展人权文化的措施,向公共当局建议加强对人权的尊重和有效落实人权的措施;作为促进人权小组委员会成员,负责开展所有提高认识、宣传和传播活动。

学历:

图卢兹社会科学大学法学院

律师专业资格证书,1981年

公法硕士学位,1978年

公法学士, 1977年

研究分析方法和报告技巧培训,1992年,达喀尔

在与相关条约机构任务有关领域的其他主要活动:

马里《儿童权利公约》执行情况定期报告草案起草委员会成员

马里受害儿童保护支持项目指导委员会成员

"停止对儿童的战争"方案技术协调委员会成员

在地方、国家和国际各级对政府和民间社会行为体进行关于儿童权利和儿童保护 机制的培训

就《儿童权利国际公约》和儿童权利委员会的作用对培训员进行培训

最近在儿童权利领域的出版物:

2019 年为参与保护和促进儿童权利的国家官员和民间社会组织编制儿童权利培训模块。

2018年编写马里儿童权利状况报告。

2016年编写马里妇女和儿童保护司法指南。

Rifat Kassis(巴勒斯坦国)

出生日期和地点: 1958年10月2日,巴勒斯坦拜特萨胡尔

居住地:巴勒斯坦拜特萨胡尔

国籍: 巴勒斯坦和荷兰

联合国工作语言: 阿拉伯语、英语

现任职位/职务:

国际咨询集团 GRIP Consulting 的联合创始人、中东和北非区域代表、执行董事。我负责和开展各个方面咨询,如评估、战略规划、基线研究、分析、政策和战略起草,重点是儿童保护。我们的客户包括各部委、国家和国际组织,如联合国儿童基金会、拯救儿童国际组织、国际儿童保护组织、地球家园组织和其他组织。

其他主要专业活动,特别是与儿童权利有关的活动:

1989 年至 1996 年间,我负责巴勒斯坦基督教青年会康复项目,为遭受创伤的儿童和残疾儿童提供心理社会康复服务。1991 年,我创立了巴勒斯坦唯一的儿童权利组织 DCIP,作为总部设在日内瓦的国际儿童保护组织(DCI)的一个分部,并在 2008 年至 2014 年期间担任主任。1996 年,我作为中亚捐赠者联合会的代表,在吉尔吉斯斯坦比什凯克共同创办了一个流浪儿童收容所。2005 年,我当选为国际儿童保护组织国际执行理事会主席,并于 2008 年至 2012 年连任。2013 年,我被任命为国际儿童保护组织中东和北非区域总专员。在我的任期内,十个阿拉伯分部加入了这一国际运动。1995 年,我帮助建立了 ARD/Denal,这是一个为车臣内战受害儿童提供康复服务的地方组织。我连续两年(2008 年和 2009 年)被选为世界经济论坛儿童福祉全球议程理事会成员。2014 年,我当选为国际儿童保护组织国际大会主席(任期为随后的五年)。

学历:

伯利恒大学心理学和社会学学士,1987年

高级培训

综合管理, Bir Zeit 大学和国际培训联合会/加拿大(1995年11月)

群体动力学:理论与应用,比尔•泽特大学(1987年9月)

个人和团体治疗,比尔•泽特大学(1986年11月)

儿童权利相关专长:

我在评价和评估与一般人权(特别是儿童权利)有关的方案、起草政策和战略方面有经验。我在儿童保护方面也有丰富的工作经验,在世界上许多国家和区域,包括巴勒斯坦、约旦、中东和北非地区、车臣、中亚和欧洲,保护武装冲突中的儿童,帮助触犯法律的儿童,保护被剥夺自由的儿童,使其免受酷刑和虐待,保护遭受暴力和虐待的儿童以及残疾儿童,为儿童伸张正义。

最近在儿童权利领域的出版物:

书的章节: 2019 年《巴勒斯坦儿童: 陷入以色列军事占领的陷阱》, 2009 年《儿童权利行动史》; 研究材料: 2019 年《电子性别暴力研究》, 2019 年《约旦儿童拘留替代办法指南》, 2017 年《全国防止儿童遭受虐待、暴力和忽视转诊系统》; 会议论文: 2018 年"加沙人道主义援助准入,对儿童的影响",纽约联合国巴勒斯坦问题论坛, 2017 年科威特"民间社会在巴勒斯坦儿童权利方面的作用"

Sopio Kiladze(格鲁吉亚)

姓名: Kiladze Sopio

出生日期和地点: 1984年1月16日

居住地: 格鲁吉亚第比利斯

国籍: 格鲁吉亚

联合国工作语言: 英语、俄语

现任职位/职务:

Sopio Kiladze 女士自 2016 年起担任格鲁吉亚议会人权和公民融合委员会主席。 作为委员会主席,Kiladze 女士积极参与人权政策制定进程,领导委员会的活动,在议会以及在议会间相关关系中代表该委员会,全盘指导委员会的工作,行使议事规则和其他立法规定赋予的权力。

其他主要专业活动,特别是与儿童权利有关的活动:

Sopio Kiladze 女士是格鲁吉亚关于儿童权利的两项主要立法提案的起草人: 《儿童权利法》和《社会工作法》。《儿童权利法》作为国家统筹政策文件通过,规定应设立有效机制,确保儿童福祉。适当落实儿童权利是《格鲁吉亚社会工作法》的主要目标之一。这项法律规定保护最脆弱的群体,包括儿童,为他们提供更好的服务。为改善儿童权利方面的系统性协调工作,Kiladze 女士主张设立议会常设儿童权利理事会。该委员会的目标目的是监督有关儿童权利的法律的执行情况,并从儿童权利角度审查法律草案。Kiladze 女士发起"儿童服务儿童"运动,携手全国各地各个团体促进儿童团结,开展志愿服务。值得注意的是,她本人正在领导区域层面增进儿童权利的认识的运动。Sopio Kiladze 女士在格鲁吉亚第比利斯的一所顶尖大学教授国际公法。

学历:

2006-2011 年德国海德堡鲁普雷希特一卡尔斯大学法律系(通过德国全国专业考试)

儿童权利相关专长:

Kiladze 女士在制定和执行落实儿童权利的相关法律框架方面拥有长期、公认的专门知识。她在制定《儿童权利法》的过程中获得了丰富的经验,该法适用于《公约》所涉所有领域。儿童的社会权利是她特别感兴趣的领域。

最近在儿童权利领域的出版物:

- 1. 《警察法手册》—Irakli Beraia, Nukri Gelashvili, Ketevan Giorgishvili, Levan Izoria, Sopio Kiladze, Davit Muzashvili, Paata Turava (MIA Academy, 2015;第比利斯)。
- 2. 《社会工作法手册》 Sopio Kiladze, Anna Pirtskhalashvili(Friedrich Ebert Stiftung; 2018 年; 第比利斯)。
- 3. 《儿童权利法评注》——Sopio Kiladze, Paata Turava(正在编写中)。

Cephas Lumina (赞比亚)

出生日期和地点: 1962年6月13日, 赞比亚卡布韦

居住地: 南非东伦敦

国籍: 赞比亚

联合国工作语言: 英语

现任职位/职务:

• 联合国儿童权利委员会委员(自 2017 年 3 月起)。

- 卢萨卡大学法学客座教授(自 2015 年以来,教人权法、宪法和人权诉讼等研究生课程)。
- 赞比亚高等法院律师(1986年起)
- 人权咨询人(自 2002 年以来)。

其他主要专业活动,特别是与儿童权利有关的活动:

- 全职法学教授,主要在黑尔堡大学和卢萨卡大学从事人权(包括儿童权利)领域的研究,并指导研究生研究。
- 在学术和非学术背景下开展人权培训(包括关于儿童权利的培训),在各大学举办关于人权的特邀讲座,并在国际人权会议上宣读论文。
- 为国际组织、政府和非政府组织提供咨询(包括非洲儿童政策论坛、联合国开发计划署、国际发展法组织、加拿大国际开发署、瑞典国际开发署、津巴布韦司法、法律和议会事务部、南非法律资源中心、瑞典拉乌尔•瓦伦伯格人权与人道主义法研究所等等)。
- 拉乌尔·瓦伦堡人权与人道主义法研究所客座教授(2007-2008 年);南 非比勒陀利亚大学人权法特聘教授(2010-2018 年)。
- 联合国外债和人权问题独立专家(2008-2014年)。在这方面,协助拟订国际人权标准(包括关于外债和人权的指导原则和关于人权和赤贫的指导原则)。
- 下列机构的成员:国际人权研究所、卡斯坦人权法中心、域外人权义 务联盟、非洲宪法律师网络和赞比亚法律协会。

学历:

- 国际人权法哲学博士(格里菲斯大学,澳大利亚,1999年)。
- 国际人权法法学硕士(埃塞克斯大学,联合王国,1993年)。
- 法学学士(优秀)(赞比亚大学,赞比亚,1985年)。
- 国际人权法研究生文凭(阿博•阿卡德米大学,芬兰,2003年)。
- 赞比亚高等法院辩护律师执业证书(1986年)。
- 国际人道主义法证书(红十字委员会/比勒陀利亚大学,2001年)。

儿童权利相关专长:

- 现任联合国儿童权利委员会委员(自 2017年 3 月起),并担任下列工作组成员:个人来文工作组、工作方法工作组、议事规则工作组(联合协调员)和可持续发展目标工作组;担任委员会关于气候变化、腐败和人权问题的联络人,并代表委员会参加各种会议,包括 2019年 10 月各国议会联盟关于《儿童权利公约》30 周年的第 141 次大会研讨会(发言题目:"议会在执行《公约》方面的作用")。参加了下列活动:人权高专办/开发署关于国际人权和毒品政策准则的高级专家协商会,2019年6月;日内瓦学院/人权高专办联合国条约机构关于"腐败与人权"的会议,2018年10月;缔约方会议第二十三届会议关于"儿童权利、气候变化和气候行动"的会外活动(由联合国儿童基金会、国际计划组织、救助儿童会、家扶联盟和世界显圣国际社安排)和"气候教育远大梦想"(通过"联合国一体化"安排),2017年11月;撒哈拉以南区域宗教信仰自由问题研讨会,2019年11月(演讲题目:"宗教与童婚")。
- 为非洲儿童政策论坛进行了一项"使非洲儿童法律与国际和区域儿童 权利文书保持一致状况的研究"(2019 年)。
- 为非政府组织开展关于儿童权利等专题的学术研究和培训,发表相关 学术论文,并在学术背景下开展这些活动。

最近在儿童权利领域的出版物:

Lumina 教授的著述很多,包括作为联合国外债和人权独立专家编写的官方报告,以及以下学术著作:

- "The Normative Complementary of the African Children's Charter and the African Women's Protocol in the Context of Efforts to Combat Child Marriage" (2017) 31(1) Speculum Juris 41 (with A Olaborede)
- "The Protection of Children in Armed Conflict", in F Viljoen and D Kuwali (eds), "All Means Necessary": Protecting Civilians and Preventing Atrocities in Africa (Pretoria University Law Press 2017)
- "Child Soldiers: War Criminals or Pawns in a Deadly Game?" (2007) African Yearbook on International Humanitarian Law 76.
- "Counting the Cost: The Impact of Corporate Warfare on the Human Rights of Women and Children in Africa" in S Gumedze (ed), *Elimination of Mercenarism in Africa: The Need for a New Continental Approach*. Monograph No. 147 (Institute for Security Studies 2007).

Benyam Dawit Mezmur (埃塞俄比亚)

出生日期和地点: 1980年5月22日,埃塞俄比亚亚的斯亚贝巴

国籍: 埃塞俄比亚

工作语言: 英语

现任职位/职务:

联合国儿童权利委员会委员、前主席(2015-2017年),非洲联盟儿童权利和福祉 专家委员会成员(2012-2013年和2015-2017年担任主席,现任该专家委员会儿童与武装冲突问题特别报告员)。

南非开普敦西开普大学法学教授,研究和研究生事务副主任,在埃塞俄比亚亚的 斯亚贝巴大学举办讲座/负责临时项目

西开普大学杜拉·奥马尔宪法、治理和人权研究所儿童权利项目高级研究员、协调员。

教皇方济各任命的保护未成年人教宗委员会成员。

其他主要专业活动,特别是与儿童权利有关的活动:

Mezmur 先生现任联合国儿童权利委员会委员(2015 年 5 月至 2017 年 5 月担任主席)和非洲联盟儿童权利与福福祉专家委员会成员(2012-2014 年和 2015-2017 年两次担任主席)。作为学者,Mezmur 先生在非洲(埃塞俄比亚和南非)和欧洲(比利时、瑞士、意大利、荷兰、联合王国等)的许多学术机构讲授儿童权利、儿童权利与气候变化、残疾人权利、国际人权保护、国际家庭法以及非洲人权制度问题(并指导这些方面的研究)。Mezmur 先生在多个非洲国家和其他区域从事有关儿童权利的法律和政策发展的研究,并作为顾问,通过儿基会和难民署等联合国机构向各国政府提供技术支持。此外,他还在联合国和人权理事会参与了与条约机构和特别程序(酷刑、环境、少数群体问题、儿童买卖和性剥削等)有关儿童权利的宣传工作。

学历:

法学博士(LLD)(2010 年), 西开普大学(研究论文的主题是"国家间收养方面的儿童权利")

人权和民主化法学硕士(LLM)(2005年),南非比勒陀利亚大学(研究论文的主题是"童兵");

国际人权保护研究生文凭(2007年), 芬兰 Abo Akademi 大学;

法学学士(2003 年), 埃塞俄比亚亚的斯亚贝巴大学; 以下专题的证书: 精神残疾法(中欧大学, 布达佩斯)、发展法、国际人道法、经济社会文化权利等等。

儿童权利相关专长:

Mezmur 先生现任儿童权利公约委员会可持续发展目标工作组协调员(自 2017 年以来)、来文程序任择议定书工作组协调员(2019-2020 年)、联合国儿童基金会的联络人(自 2017 年以来)。他还担任过委员会起草关于儿童权利和移民问题的联合

一般性意见工作组的协调员;参加了起草《第三项任择议定书》的谈判;并向人权理事会提交报告或参与人权理事会的相关活动及其儿童权利日活动。Mezmur先生还在专家组/会议/特别工作组/咨询委员会任职,所涉专题有联合国被剥夺自由儿童全球研究、儿童权利与数字媒体、为儿童利益编制预算、儿童权利与工商业部门、商业性剥削(终止童妓组织)、暴力侵害儿童行为(包括有害做法)(担任暴力侵害儿童问题秘书长特别代表)、受教育权利。在过去十年中,Mezmur 先生还被邀请作为演讲人/主持人参加了 100 多个国际和区域会议//研讨会,包括最近的世界无国籍大会(2019 年 6 月,海牙)、人权理事会社会论坛、联合国少数群体问题论坛(2018 年,2019 年)和人权理事会人权主流化年度高级别小组会议(2020 年 2 月)。Mezmur 先生还应邀与欧洲议会和欧洲委员会(就童婚、移民、儿童参与等问题)举行讨论以及与泛非议会举行讨论。

Mezmur 先生是儿童研究所(南非)、保障儿童安全(联合王国)和"所有幸存者"项目(列支敦士登)的理事委员会/咨询委员会成员。他还是旅行和旅游咨询委员会、终止童妓国际组织(泰国)、无国籍问题研究所(荷兰埃因霍温和联合王国伦敦)的成员;国际儿童奖专家委员会(荷兰)成员;国际儿童求助热线监事会(荷兰)特别顾问;关于剥夺公民身份作为一种安全措施的原则制定咨询委员会成员(自 2016年以来)。Mezmur 先生曾任非洲儿童政策论坛(埃塞俄比亚)法律干事(2003-2005年),现在仍然担任该组织国际董事会董事,董事会主席为 Graca Machel 女士。

最近在儿童权利领域的出版物:

Mezmur 先生在过去几年中出版了 60 多份关于儿童/人权等专题的学术和非学术出版物/报告,其中包括:

- 1. "Reflections on family law issues in the jurisprudence of the UN CRC Committee: The Convention on the Rights of the Child @ 30:" (with O Khazova) (2019) *The International Survey of Family Law* 305–327
- 2. "Technology changing @ a dizzying pace: Reflections on selected jurisprudence of the UN Committee on the Rights of the Child" (with A Skelton) (2019) 3 *Peace Human Rights Governance* 275–305
- 3. "Every 'i' dotted, and every 't' crossed?: The Joint General Comments on the rights of children in the context of international migration in the Horn of Africa" (2019) IV *Ethiopian Journal of Human Rights* 1–33
- 4. "No second chance for first impressions: The first amicable settlement under the African Children's Charter" (2019) 19 *African Human Rights Law Journal* 62–84
- 5. "Taking measures without taking measurements? An insider's views on monitoring the implementation of the African Children's Charter in the context of armed conflict" (2019) 905 *International Review of the Red Cross*
- 6. "The UN Convention on the Rights of the Child" in Boezaart CJ (ed.) *Child Law in South Africa* (Juta) (2017) 401–423

Otani Mikiko(日本)

出生日期和地点: 1964年11月18日; 日本大阪

居住地: 东京

国籍: 日本

联合国工作语言: 英语

现任职位/职务:

- 儿童权利委员会委员(2017年至今)
- 国际律师协会人权研究所理事会成员(2017年至今)
- 联合国儿童基金会日本委员会会长(2018年至今)
- 亚洲及太平洋法律协会家庭法和家庭权利科日本国家代表(2008年至今)
- 大谷律师事务所合伙人律师(2017年至今)
- 创价大学法学院讲师(2004年至今)

其他主要专业活动,特别是与儿童权利有关的活动:

- 自 2017年以来一直担任儿童权利委员会委员,致力于保护和促进儿童 权利,长期参与包括儿童权利委员会在内的联合国人权机制的工作, 并参与支持日本执行《儿童权利公约》的法律实践和非政府组织活 动。
- 在家庭法领域有大约 30 年的法律实践经验,重点关注儿童、妇女和移民的权利,在国际家庭法和国际人权法方面有特别专长。
- 《国际诱拐儿童民事问题公约》国际公认的主要专家。
- 2005 年和 2006 年担任日本出席联合国大会第三委员会会议的候补代表,并参加了联合国关于人权、妇女问题和预防犯罪的各种会议。
- 参与国家、区域和国际律师协会在人权领域的工作,并向国家、区域和国际各级的律师、法官和政府官员提供培训和专家咨询。
- 经常应激在区域和国际会议上就儿童权利问题发言。

学历:

- 青山学院大学法学院博士(2020年)
- 论文: 违反国际人权和人道主义法行为的儿童受害者的补救权
- 东京大学法政研究生院法学硕士(2003年)
- 硕士论文:和平条约中放弃国民要求和外交保护的条款
- 国际关系硕士,人权和人道主义事务,哥伦比亚大学国际与公共事务 学院(1999年)
- 日本最高法院法律培训研究所文凭(有资格从事法律工作)(1990年)

• 法学学士,国际法律研究,索菲亚大学法学院(1987年)

儿童权利相关专长:

(请详细说明你在《儿童权利公约》方面的专长领域和相关经验)

- 在第一届任期内积极参与儿童权利委员会的工作,包括:
 - 领导儿童权利委员会 2018 年一般性讨论日的工作,作为 2018 年一般性讨论日工作组的联合协调员,协调"保护和增强儿童作为人权维护者的能力"的讨论;
 - 担任工作方法工作组协调员,改进儿童权利委员会工作方法;
 - 作为儿童权利委员会的共同联络人,参与 2020 年条约机构审议进程;
 - 参加国际移民背景下儿童人权问题联合一般性意见工作组、数字 环境中儿童权利问题一般性意见工作组、可持续发展目标工作组 和儿童参与问题工作组的工作。
- 从事家庭法工作将近30年,包括15年多的国际家庭调解经验,在此期间,坚持不懈地致力于将以儿童权利为基础的做法纳入家庭法的立法、程序和实践,鼓励缔约国和相关专业人员维护儿童的最佳利益,促进儿童参与,推广调解做法。
- 在日本建立了外国人服务律师网络(2009 年至 2019 年担任共同代表)和 贩运受害者律师网络(以前称为"人口贩运项目组")(2013 年至今担任 代表),积极参与改善移民家庭和人口贩运受害者(包括儿童)等弱势群 体诉诸司法的机会的努力。

最近在儿童权利领域的出版物:

- "《海牙公约》和国际人权法",载于《海牙公约国家执行指南》, Mikiko Otani 和 Yuko Nishitani (主编)(将于 2020 年出版)(日文)
- "联合国人权机制在移徙背景下保护儿童人权的活动",《联合国研究》,第19期(2018年)(日文)
- "第五届世界妇女大会——女童赋权的机会",《亚洲微风》,第 83 期 (2018 年)(英文)
- "家庭在国际人权法中的地位",《国际人权》,第 28 期(2017 年)(日文)
- 《家庭法:司法比较》,詹姆斯·斯图尔特主编(欧洲律师参考书)(日本篇作者)(2013年)(英文)

Luis Ernesto Pedernera Reyna (乌拉圭)

[原件:西班牙文]

出生日期和地点: 1969年10月5日,乌拉圭

居住地: 乌拉圭

国籍: 乌拉圭

工作语言: 西班牙语(母语); 法语(高级)、葡萄牙语(高级)、英语(初级)

现任职位/职务:

联合国儿童权利委员会主席、条约机构负责人会议副主席独立咨询人

其他主要专业活动,特别是与儿童权利有关的活动:

(最多10行)

主题为"加强儿童作为人权维护者的作用"的一般性讨论日活动协调员,2018年

《儿童权利公约第三项议定书》个人来文工作组成员

日内瓦大学和儿童权利研究所少年司法高级研究证书学术委员会成员

应邀在乌拉圭和国外教授本科和研究生课程,并在专业和学术刊物上发表了许多 关于儿童权利的文章

定于 2021 年在墨西哥举行的世界少年刑事司法大会科学委员会主席

长期从事民间社会和保护儿童权利领域的工作

非洲儿童政策论坛理事会成员

应邀在马拉加大学暑期班开设"弱势人士的移徙"的讲座

日内瓦大学和国际儿童权利研究所 2018/2019 年少年司法高级研究证书方案主管

学历:

- 共和国大学法学院(乌德拉尔), 法学专业, 1989/1996年。
- "南锥体法官、律师和检察官儿童权利司法保护"第七专门课程, 2004年,智利圣地亚哥,联合国儿童基金会和迭戈波塔莱斯大学法学院。
- 关于人权的跨学科课程,美洲人权研究所,1996年,哥斯达黎加圣何塞。

儿童权利相关专长:

在拉丁美洲青少年司法问题以及青少年拘留中心的监测方面具有专长。应各国、 国家人权机构、儿童事务监察员、联合国机构和民间社会组织邀请前往各区域, 支持传播和执行儿童权利委员会的结论和建议。在若干关于儿童权利的知识竞赛

中担任裁判。担任第二十二届泛美儿童和青少年大会(哥伦比亚,2019年)观察员,该大会的目的是力求落实美洲保护儿童权利的普遍制度。

最近在儿童权利领域的出版物:

- Justicia juvenil: Prácticas restaurativas y políticas públicas, Ombudsman of Santa Fe Province, (Children's and Adolescents' Ombudsman of Santa Fe Province, 2020).
- "Risk of Violence, Abuse and Negligence to Children Living in Institutions", in *A Goal Within Reach: Ending the Institutionalization of Children to Ensure No One is Left Behind* (United Kingdom, Lumos, 2019).
- 30 ans de droits de l'enfant: un nouvel élan pour l'humanité (University of Geneva, 2019).
- "Prologue", in Niñez que cuenta: el impacto de las políticas de drogas sobre niños, niñas y adolescentes con padres y madres encarcelados en América Latina y el Caribe (Buenos Aires, Church World Service Regional Office).
- "Consideraciones Generales a 28 años de aprobada la Convención sobre los Derechos del Niño", *Boletin IINFancia*, No. 4 (Inter-American Children's Institute, Organization of American States, 2018).

Zara Ratou (乍得)

[原件:法文]

出生日期和地点: 1962年6月3日

国籍: 乍得

工作语言: 法语、阿拉伯语

现任职位/职务:

担任儿童事务主任兼儿童保护方案协调员,负责国家儿童政策的构想、制定和协调;向地方社区宣传保护儿童权利的法律文书,提高其认识,促进普及有利于儿童的基本社会服务(教育、卫生、营养等);反对武装部队和武装团体利用和招募儿童的做法,确保儿童退伍,重新融入社会;努力取缔有害传统习俗。

其他主要专业活动,特别是与儿童权利有关的活动:

2014 年至今: 儿童事务主任兼儿童保护方案协调员,编制拟订管理工具,指导触法儿童以及与武装部队、武装团体和恐怖主义团体有关联的儿童过渡培训中心的工作;照顾管理难民营中无人陪伴和失散的儿童;在乍得境内难民和境内流离失所者安置点建立善待儿童的空间;帮助寻找家人团聚;通过安排分组会议有效协调儿童保护工作;筹备和参与儿童保护方案的半年度和年度审查;执行与失去特殊保护的儿童的保护和福祉有关的国际法律文书,包括总统关于制止武装团体招募儿童做法的指令;建立游戏、娱乐、文化、艺术活动中心;与公共和私营机构、宗教社群、非政府组织和传统领导人建立伙伴关系,努力根除小儿麻痹症。

学历:

乍得科学教育学院技术管理文凭; 贝宁科托努参与式发展通信技术硕士学位; 科特迪瓦阿比让国家社会学院儿童科学学士学位; 乍得国家公共卫生和社会服务学校的学前教员证书; 非洲法语国家学前教育培训证书(中国浙江大学); 人道主义于预中儿童保护最低标准培训证书(塞内加尔)。

儿童权利相关专长:

我在联合国儿童基金会担任卫生事务联络助理、合作项目和方案监测/评估助理以及发展联络助理 8 年,在这一领域积累了丰富的专业知识。我有担任幼儿保护部儿童司司长 6 年的经验。这使我能够发扬团队精神,安排论坛活动,编制工具,拟订《儿童权利公约》执行情况定期报告,根据第 1612(2015)号决议处理六起严重侵犯儿童权利的案件。

最近在儿童权利领域的出版物:

编写国家文件,编制海报、传单和培训单元,用于《儿童权利公约》通过周年纪念活动;编写和提交《儿童权利公约》执行情况第三、第四、第五和第六次定期报告;制定乍得临时儿童司法战略。出版取缔童婚运动的材料;为了在乍得禁止童婚和切割女性生殖器官的做法,编写法律文书、行动计划和路线图。

Ann Marie Skelton (南非)

出生日期和国籍: 1961年7月13日,南非

工作语言: 英语(母语)和法语(初级)

现任职位/职务:

Ann Skelton 是国内国际公认的一流儿童法专家。Ann Skelton 是比勒陀利亚大学 法学教授,担任联合国教科文组织非洲教育法教席,教授儿童法和教育法,并指导研究生。自 2017 年以来,她一直是联合国儿童权利委员会委员。

主要专业活动:

Ann Skelton 教授在南非做了 30 年的儿童权利律师。她参与南非法律改革委员会《儿童司法法》和《儿童法》起草委员会的工作,在儿童法改革中发挥了领导作用。她担任儿童法中心主任长达 10 年之久,并启动了该中心的战略影响诉讼工作。她是一名辩护律师,曾在南非高级法院的许多里程碑式的儿童法案件中担任律师,包括参与宪法法院对 12 起案件的审理。她是一位国际公认的研究人员,发表了关于国际儿童权利、教育法和恢复性司法的许多文章。除了在比勒陀利亚大学任教外,她还在莱顿大学和牛津大学担任高级硕士课程的客座讲师。

2012年,她获得了由瑞典女王西尔维娅颁发的世界儿童荣誉奖。2016年 12 月, 她被巴黎国际少年司法观察组织授予无国界少年司法奖。

在儿童权利委员会的第一个任期内,她主持了起草关于儿童司法系统中儿童权利的第 24 号一般性意见的工作组的工作,并代表该委员会提交给苏格兰议会。她曾担任简化报告程序工作组成员,并一直积极参加来文程序工作组的工作。

学历:

Ann Skelton 是比勒陀利亚大学的法学博士(LLD),论文的主题是儿童司法和恢复性司法。她在夸祖鲁一纳塔尔大学获得文学士(BA)和法学士(LLB)学位。

在与相关条约机构任务有关领域的其他主要活动:

Ann Skelton 是联合国系统内公认的儿童权利问题专家,曾应儿童基金会、毒品和犯罪问题办公室、人权高专办等机构邀请提供专家技术意见,例如:

主持国际专家委员会工作,起草 2019 年 2 月通过的《关于受教育权和私立教育管理的阿比让原则》。

担任联合国被剥夺自由儿童全球研究咨询委员会主席,并于 2019 年 3 月和 2017年 3 月在威尼斯出席了两次与联合国被剥夺自由儿童全球研究有关的专家会议。

2014年3月:应儿童基金会的请求,参加了在日内瓦举行的国际发展法组织区域(东欧)诉诸司法问题的专家会议。

2012年1月:应毒品和犯罪问题办公室、人权高专办以及暴力侵害儿童问题秘书长特别代表的请求,为有关"少年司法系统中的暴力侵害儿童问题"的专家协商会议编写概念文件,并在维也纳参加讨论。该文件最后成为一份专题报告,于2012年6月27日提交大会(A/HRC/21/25)。

2011年9月:作为小组会议发言人参加联合国儿童权利委员会一般性讨论日的活动("一般性讨论日:父母被监禁的儿童")。

2011 年 7 月: 应人权高专办和各国议会联盟的请求,在日内瓦参加专家小组会议,讨论"禁止、防止和应对一切形式的暴力侵害儿童行为所需的法律框架"。

2010年6月: 应人权高专办的请求,参加专家小组会议,讨论"联合国儿童权利 公约关于设定来文程序的第三项任择议定书"。

最近的一些出版物:

Ann Skelton 发表了 50 多篇同行评议的文章和著作章节,下面是近期发表的一小部分:

Ann Skelton "A hiding to something: Reduction of violence against children in South Africa's justice system" in W O'Brien and C Foussard (eds) *Violence Against Children in the Criminal Justice System: Global Perspectives on Prevention* (2019) Routledge: Abingdon.

Skelton A "Child justice in South Africa: Application of international instruments by the Constitutional Court" (2018) 26 *International Journal of Children's Rights* 391–422.

Skelton A "International Children's Rights Law: Complaints and Remedies" in: In: Kilkelly U., Liefaard T. (eds) *International Human Rights of Children. International Human Rights*. Springer, Singapore (2018).

Skelton A "South Africa" in T Liefaard and J Doek (eds) *Litigating Children's Rights:* The UN Convention on the Rights of the Child in Domestic and International Jurisprudence (2015) 1–13 Springer: Netherlands.

Skelton A "Freedom in the Making" in F Zimring et al *Juvenile Justice in Global Perspective* (2015) 327–369 NYU Press: New York.

Velina Todorova (保加利亚)

出生日期和地点: 1958年5月3日,保加利亚

居住地:保加利亚索非亚

国籍:保加利亚

工作语言:英语、俄语、保加利亚语

现任职位/职务:

2017-2021年:联合国儿童权利委员会委员。

2019年: 儿童权利委员会副主席

委员会下列工作组成员:

- (a) 《儿童权利公约》执行指南起草(工作组主席);
- (b) 来文程序;
- (c) 可持续发展目标与儿童权利;
- (d) 联合工作组: 儿童权利委员会 残疾人权利委员会;
- (e) 修订关于少年司法中的儿童权利的第 10 号一般性意见。

2007 年: 副教授: 普罗夫迪夫大学法律系和保加利亚科学院。研究和教学课题: 民法、家庭法、儿童权利、婚姻状况。

2014年:欧洲共同体儿童权利战略专家委员会成员。

2005 年:《国际儿童权利杂志》编辑顾问委员会成员,布里尔,尼霍夫和Intersentia-CEFL(2015)

主要专业活动:

2011年12月至2013年5月:司法部副部长(主管方面:国际儿童保护和国际收养、少年司法改革)。

2004-2009 年: 国际劳工组织(劳工组织)国家方案主管 ── 中东欧保护项目: 童工,最恶劣形式的童工劳动,包括性剥削和贩卖儿童。

2001-2004年: 政府儿童保护机构国际合作主任。

2000 年: 欧洲家庭法委员会(http://www.ceflonline.net/)成员,拥有丰富的法律专业知识和立法经验:《家庭法》(2008年)、《儿童保护法》(1999年至 2000年、2003年、2009年,包括 2010年《儿童权利法》草案)、《防止家庭暴力法》(2005年)、支持决策法草案(2014-2015年)、新的少年司法法(2014-2015年)。

战略规划经验(国家儿童战略汇编

(2008-2018年和2019-2030年),少年司法改革路线图(2013-2015年)。

学历:

2000年7月: 牛津大学, 联合王国: 儿童和家庭法; 《人权法》;

1997 年 9 月至 12 月: 《欧洲人权与基本自由公约》, 联合王国诺丁汉大学法学院;

1989年: 法律社会学博士:

1976-1980年: 律师,硕士,索非亚大学法律系。

在与相关条约机构任务有关领域的其他主要活动:

2017-2019年:联合国人权理事会闭会期间活动发言者:

第三十六届会议(1/"欧洲和中亚制止暴力侵害儿童行为",由黑山和挪威总理以及儿童基金会举办; 2/"通过全纳教育增强残疾儿童的能力: 在多样性的基础上发扬光大",由保加利亚总理与人权高专办、残疾人权利问题特别报告员和儿童基金会合作举办。

2018-2019 年:第十届和第十一届国际残疾人法暑期学校, "作为社会变革工具的交叉性"和"残疾人和家庭生活权",爱尔兰国立大学残疾人法律和政策中心;联合国《儿童权利公约》相关判例中关于残疾儿童权利的交叉方法;为残疾儿童提供替代性照料。

2018年:欧洲委员会第4次会议,儿童权利特设委员会:

儿童权利委员会和移徙工人委员会关于国际移民背景下的儿童人权的两项联合一般性意见(CMW/C/GC/3-CRC/C/GC/22 和 CMW/C/GC/4-CRC/C/GC/23)。

2018 年:保加利亚担任欧洲联盟理事会轮值主席国期间在保加利亚索非亚举行的人权工作组非正式会议; ¹ 工作会议 1:"通过全纳教育增强残疾儿童的能力"。

2018年:欧洲儿童大会,布鲁塞尔。

2018 年: "所有适当的措施。为落实儿童权利编制预算(第 4 条)", 年度会议 "Barnrättsdagarna", 瑞典。

2018 年: "剑桥家庭法"(剑桥大学)和欧洲法学院关于代孕的法律和实践会议; 联合国儿童权利委员会关于代孕和国际代孕的判例。

2018 年:第十一届人权论坛,匈牙利布达佩斯,演讲题目:"教育在促进和保护儿童权利中的作用"。

2018年:比勒陀利亚大学儿童法中心, RSA: 题为"从宪法角度想象儿童: 20年的战略诉讼和倡导"的会议。论文:东欧儿童权利判例。

在联合国《儿童权利公约》订立 25 周年之际,荣获保加利亚总统于 2014 年颁发的奖项,表彰其为保护保加利亚儿童权利作出的非凡贡献。

最近在儿童权利领域的出版物:

Guardianship for Children: Challenges in the Context of Migration. In: Family Law and Family Realities. 16th ISFL World Conference Book. 2019.

¹ 人权工作组协助欧洲联盟制定对外关系中的人权政策,并监测世界各地人权领域的发展情况。

Juvenile Justice in Bulgaria: Reforms and Resistance. International and National Perspectives on Child and Family Law, Intersentia, 2018.

Family Code: Thematic Commentary. 2015, Sofia, Chapters: Adoption; Parents – Child Relationship.

Commentary on the new Family Code. 2009. Sofia. Co-author.

Juvenile Justice in Bulgaria: Reforms and Resistance. International and National Perspectives on Child and Family Law, Intersentia, 2018.

Family Justice in Bulgaria: The Old System and the New Demands. In: Delivering Family Justice in 21st Century. Hart Publishers, 2015.

The New Paradigm of the Legal Capacity: article 12 of the UNCRPD. Pravna Misal, 1/2014 r. co-author.

Mothers and Fathers Disputing Parental Rights: For a New Gender Order in the Family Law? In: Family Relationships in the Changing Society. Sofia, SIBI, 2014.

Child Relocation: the Law and Practice in Bulgaria. Pravna Misal, 3/2011.

Children's Rights in Bulgaria after the End of the Communism. The International Journal of Children's Rights, Vol. 17, No 4, 2009.

Benoit Van Keirsbilck(比利时)

出生日期和地点: 1963年3月4日 — 科恰班巴(玻利维亚)

居住地: 比利时

国籍: 比利时

联合国工作语言: 法语、英语、西班牙语

现任职位/职务:

自 2012 年以来,担任保护儿童国际主任(保护儿童国际——比利时),这是一个主要关注儿童权利的组织,致力于确保在地方、国家和国际各级有效执行《儿童权利公约》。

自 2007 年以来,担任儿童权利跨学科中心(学术研究和培训中心 www.lecide.be) 成员和教员。

自 1990 年以来, 《儿童权利杂志》(www.jdj.be)主编兼记者。

自 2015 年以来,担任国家儿童权利委员会咨询机构成员。

联合国被剥夺自由儿童全球研究咨询委员会成员

(www.ohchr.org/EN/HRBodies/CRC/StudyChildrenDeprivedLiberty/Pages/Index.aspx)

其他主要专业活动,特别是与儿童权利有关的活动:

在涉及移民儿童、少年司法、诉诸司法、儿童保护、儿童的社会法律保护等事项 的国际研讨会、会议和讲习班上发言。

儿童权利、儿童司法和儿童保护方面的国际培训专家,特别是为欧洲委员会、欧洲联盟、法语国家国际组织和其他国际机构、大学和研究中心开展培训活动。

参加欧洲委员会负责起草欧洲委员会关于儿童友好司法的指导方针的专家组的工作,为欧洲委员会协助方案编制关于同一主题的在线培训课程,并参与对欧洲委员会儿童权利战略的评估。担任许多欧洲项目的儿童司法专家: "监狱中的儿童权利"、"我的律师"、"我的权利"、Projus、TALE、Twelve、AWAY、BRIDGE(www.dei-belgique.be)。

学历:

学术背景:

1982-1985年:布鲁塞尔社会学院社会工作学士

1995年:根特大学,儿童权利研究生

其他培训和课程:

在少年与法律培训中心和锡安的库尔特·波什大学学院暑期学校(瑞士日内瓦大学)接受少年法和儿童权利方面的培训。

参加许多不定期的培训课程,参加学习日活动、座谈会、国家和国际层面的工作 研讨会。

儿童权利相关专长:

Benoit Van Keirsbilck 在他 35 年的职业生涯中一直在国家和国际层面致力于保护儿童权利。他拥有丰富而广泛的经验:与儿童和家庭一起开展工作,利用法律专业知识,评估社会和法律制度,培训专业人员,撰写文章,出版书籍,监测国家和国际层面的法律程序,参与专家委员会工作,教学。他对《儿童权利公约》有深入的了解,自儿童权利委员会成立以来一直关注该委员会的工作,并参与了几项监测活动。

最近在儿童权利领域的出版物:

Benoit Van Keirsbilck and Anna Tomasi, *Socio-legal Defense Model: Realising children's rights*, in The United Nations Convention on the Rights of the Child, Taking Stock after 25 Years and Looking Ahead, ed. Brill/Nijoff, edited by Ton Liefaard and Julia Sloth-Nielsen, 2016.

Benoit Van Keirsbilck et Sarah Grandfils, *Privation de liberté d'enfants, les défis du monitoring*, in Justice Juvénile: les fondamentaux; ed. Institut International des droits de l'enfant, Genève, 2016 (sous la direction de Philip D. Jaffé, Michel Lachat, Paola Riva Gapany, Renate Winter, Jean Zermatten).

Benoit Van Keirsbilck et Géraldine Mathieu (dir.), Les droits de l'enfant expliqués aux grands, Couleur livres, Jeunesse & Droit (éd.), 2014.

Benoit Van Keirsbilck, *La privation de liberté des enfants, l'importance du monitoring*, in Justice Juvénile: les fondamentaux, Institut international des Droits de l'Enfant, 2016.

Benoit Van Keirsbilck, *Rôle des ONG dans la mise en oeuvre de la Convention internationale relative aux droits de l'enfant*, in «Regards croisés sur deux décennies d'application de la Convention des Nations-Unies relative aux droits de l'enfant au Nord et au Sud de la Méditerranée», 2014.